



# Народное слово

2022 — Год обеспечения интересов человека и развития махалли

Узбекистан — государство с великим будущим

Издается с 1 января 1991 года ■ www.xs.uz/ru ■ e-mail: info@narodnoeslovo.uz

8 октября 2022 года, № 217 (8241)

Суббота

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



## Президент Республики Узбекистан принял участие в неформальном саммите СНГ

Президент Республики Узбекистан Шавкат Мирзиёев 7 октября принял участие в неформальной встрече глав государств Содружества Независимых Государств, прошедшей по инициативе Президента России Владимира Путина в Санкт-Петербурге.

В саммите также приняли участие Президент Азербайджана Ильхам Алиев, Президент Беларуси Александр Лукашенко, Президент Казахстана Касым-Жомарт Токаев, Президент Таджикистана Эмомали Рахмон, Президент Туркменистана Сердар Бердымухамедов, Премьер-министр Армении Никол Пашинян.

Были рассмотрены актуальные вопросы в контексте подготовки к очередному заседанию Совета глав государств — участников СНГ, предстоящему на следующей неделе в городе Астане.

Обсуждены важные аспекты многостороннего сотрудничества и регионального взаимодействия. Особое внимание было уделено расширению тесного партнерства в торгово-экономической, инвестиционной, транспортно-коммуникационной сферах.

На этом рабочий визит главы нашего государства завершился.

УзА.

### НС ГРАНИ ПАРТНЕРСТВА

## Следующая Международная конференция по хлопку пройдет в Узбекистане

Узбекская делегация во главе с министром инновационного развития Иброхимом Абдурахмоновым приняла участие в заседании исполнительного комитета Международной ассоциации исследователей хлопка, которое состоялось 6 октября в Каире.

На собрании прошли обсуждения по избранию членом исполкома ассоциации и формированию групп по направлениям.

Министр инновационного развития Иброхим Абдурахмонов был избран советником Международной ассоциации исследователей хлопка и участвовал в голосовании в качестве постоянного члена. До этого года Иброхим Абдурахмонов принимал участие в заседаниях исполкома ассоциации в качестве члена организации, а в этом году уже как консультант.

### ! Акцент

Всемирная исследовательская конференция по хлопку (WCRC) проводится раз в четыре года в одной из хлопководящих стран. Подобные конференции уже проводились в Австралии (1994), Греции (1998), ЮАР (2003), США (2007), Индии (2011), Бразилии (2016), а в этом году состоялась в Египте.

В ходе форума были рассмотрены кандидатуры стран — участниц организации на проведение очередной 8-й Всемирной исследовательской конференции по хлопку. Были выдвинуты такие страны, как Индия, Пакистан и Узбекистан. По итогам голосования принято решение провести это важное мероприятие в Узбекистане в 2024 году.

Следует отметить, что Всемирная исследовательская конференция по хлопку (WCRC) проводится раз в четыре года в одной из хлопководящих стран. Подобные конференции уже проводились в Австралии (1994), Греции (1998), ЮАР (2003), США (2007), Индии (2011), Бразилии (2016), а в этом году состоялась в Египте.

Конференция служит укреплению связей между учеными всего мира, проводящими исследования по выращиванию хлопка, обмену информацией об исследовании, установлению отношений сотрудничества. При этом осуществляется поиск решений существующих и возможных проблем в хлопководстве, обеспечивается синергия исследований, направленных на устойчивое развитие хлопководческой отрасли.

ИА «Дунё».

## Информация

### О тридцать третьем пленарном заседании Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

7 октября в Ташкенте в зале заседаний Сената состоялось тридцать третье пленарное заседание Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

В нем приняли участие члены Сената, правительства, представители министерств и ведомств, члены Молодежного парламента при Сенате и работники средств массовой информации.

Пленарное заседание, прошедшее в формате видео-конференц-связи, вела Председатель Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан Танзила Нарбаева.

Пленарное заседание транслировалось в режиме онлайн через канал Сената в YouTube.

Сначала сенаторы обсудили Закон «О стандартизации» в новой редакции.

Отмечалось, что действующий закон был принят в 1993 году и по содержанию не соответствует современным требованиям и международным актам в области стандартизации.

Закон нацелен на регулирование отношений в области стандартизации. В нем понятие «государственный стандарт», означающее обязательное исполнение, заменено понятием «национальный стандарт», так как устанавливается, что наци-



ональные стандарты применяются на добровольной основе.

В соответствии с требованиями Всемирной торговой организации, Международной организации по стандартизации и других организаций стандарты применяются на добровольной основе для того, чтобы производители могли выйти на потребительские или зарубежные рынки и повысить свою конкурентоспособность.

С принятием закона более 18 тысяч стандартов переходят от обязательного характера к добровольному. Одновременно

вводится порядок применения в Республике Узбекистан международных, региональных и зарубежных стандартов. При этом они применяются по решению Национального органа по стандартизации — Узбекскому институту стандартов при Узбекском агентстве по техническому регулированию.

Помимо этого, четко определяется и порядок организации деятельности по стандартизации. В частности, устанавливается порядок планирования работы по стандартизации, создания и ведения информационной

базы, применения стандартов, их публикации и распространения, разрешения споров в области стандартизации, то есть создания Апелляционной комиссии.

Принятие закона облегчит и создаст удобства субъектам предпринимательства при производстве своей продукции и товаров, а также оказании услуг на основе современных и зарубежных стандартов. Это послужит обеспечению населения качественной продукцией и услугами.

Закон одобрен сенаторами.

2

### НС ЗАСЕДАНИЯ

## Обращения граждан: от частного к общему

Содержание обращений граждан свидетельствует о росте правовой и политической культуры населения.

Об этом говорилось на заседании Комитета Законодательной палаты Олий Мажлиса по демократическим институтам, негосударственным организациям и органам самоуправления граждан, где проанализирована работа по рассмотрению обращений физических и юридических лиц.

За истекший период года в комитет поступило 506 обращений. Большинство из них содержит предложения по внесению необходимых изменений и дополнений в действующее законодательство. Они рассмотрены в рамках законодательства в указанные сроки.

Если прежде поднимались вопросы личного характера или же затрагивались проблемы определенных населенных пунктов, то сейчас люди высказывают конкретные предложения

по устранению существующего положения дел на законодательном уровне. Тому в немалой степени способствует организация прямого диалога депутатов с населением, в ходе которого разъясняется суть проводимых реформ, механизм принятия законодательных актов и их значение в устранении системных недостатков. Жизнь подтверждает эффективность подобного подхода. Так, в нижней палате парламента налажена практика обсуждения на заседаниях комитетов предложений, внесенных физическими и юридическими лицами в Законодательную палату. Устанавливается эффективный парламентский контроль за тем, как решаются поднятые в заявлениях вопросы граждан органами государственной власти.

В заседании комитета приняли участие многие из тех, кто направил обоснованные предложения по совершенствованию действующих законов.

Принято соответствующее решение комитета.

### НС СЛУШАНИЯ

## Экспортные контракты дипмиссий

Исполнение Министерством иностранных дел целевых индикторов бюджетных расходов и программ развития на текущий год заслушал Комитет Законодательной палаты Олий Мажлиса по международным делам и межпарламентским связям. С информацией по данному вопросу выступил заместитель министра иностранных дел Э. Хамраев.

Отмечено, что в 2022 году запланировано выделение из Государственного бюджета 532,2 миллиарда сумов на содержание представительств Республики Узбекистан за рубежом, а также на предоставление временных средств гражданам, оставшимся без таковых за границей.

Расходы первого полугодия составили 244,1 миллиарда сумов в связи с временным ограничением финансирования работ по капитальному ремонту в приобретенном основном средства. За отчетный период консульско-правовым департаментом ведомства, а также дипломатическими представительствами и консульскими учреждениями за рубежом оказано 114 367 консульских услуг.

Диппредставительства совместно с региональными и отраслевыми предприятиями проводят последовательную работу по обеспечению и диверсификации устойчивых объемов экспорта, стандартизации и сертификации, что необходимо для повышения экспортного потенциала национальной продукции.

Совместно с посольствами каждой дипломатической миссии подготовлены и реализованы планы мероприятий на текущий год по новым объемам и направлениям экспорта (проведение обсуждений с заказчиком, сроки, объемы экспорта продукции, открытие торговых центров и шоурумов). Благодаря этому в первом полугодии разработано 629 экспортных контрактов на 692 миллиона долларов.

На заседании депутаты внесли ряд предложений по обеспечению выполнения целевых показателей, приняты конкретные меры по допущенным ошибкам.

Принято соответствующее решение комитета.

«Народное слово».

### НС РЕЗОНАНС

## Без работы никто не останется

Поездка Президента страны в Сырдарьинскую область, обозначенные на встречах главы государства с фермерами, товаропроизводителями, представителями старшего поколения меры и направления по социально-экономическому развитию региона вызвали широкий резонанс. Многих людей, особенно молодежь, воодушевила инициатива руководителя государства о создании ста тысяч рабочих мест.

Гайбулла КАРИМОВ, фермер из Сайхунбадского района:

— В ходе поездки Президент Шавкат Мирзиёев выдвинул инициативу, которая не может нас не радовать. По сути, озвучил наше желание жить рядом с семьей в комфортных условиях, предложив по низким ценам и доступным кредитам построить земляделцам жилье. Самое главное — Президент дал направления, по которым области необходимо развиваться.

В аграрном секторе экономики работаю многие годы, сегодня забота и внимание к труженикам полей как никогда ощутимы. Исходя из рекомендаций главы государства уже расставил приоритеты. Буду стремиться еще более эффективно использовать земельные ресурсы, внедрять перспективные технологии, получать высокие урожаи, делиться наработанным опытом с молоде-

жью, создавать для юношей и девушек рабочие места.

Тожихол ШОДМОНКУЛОВА, пенсионерка, жительница махалли «Зомин» Сардобинского района:

— На встрече с фермерами, представителями старшего поколения Президент озвучил инициативы и рекомендации, цель которых одна — обеспечение интересов и благосостояния людей. Это создание достойных жилищных условий, решение вопросов занятости населения региона, обладающего большим потенциалом, особенно в аграрном секторе.

Земледелие становится делом выгодным. После сбора урожая зерна и хлопчатника на полях можно выращивать другие культуры, что прежде считалось пренебрежением, получать дополнительную прибыль, обеспечивать узбекистанцев продо-

вольствием, налаживая экспортные поставки сельхозпродукции.

Развивая данное направление, создавая современные производства, расширяя сферу деятельности предпринимателей, проблемы с безработицей в нашем регионе, бесспорно, будут решены. А это значит, что за будущее наших внуков можно быть спокойными — без работы они не останутся.

Арслон АБДУМАДЖИДОВ, временно безработный из города Гулистана:

— С большим интересом следил за информацией о поездке Президента страны в Сырдарьинскую область. Поскольку в данное время нахожусь в поисках работы, меня, конечно, интересовал вопрос создания рабочих мест. Обрадовался, когда узнал, что глава государства поставил задачу — ликвидировать в области безработицу. Нетрудностроенных в регионе 35 тысяч человек.

Как озвучено в ходе поездки Шавката Мирзиёева, только за счет инвестиционных проектов у нас планируется создать 20 тысяч рабочих мест. Тысячи вакансий появятся и в аграрном секторе экономики за счет выделения населению земельных участков.

«Народное слово».

### НС ДАТЫ

## Абсолютная ценность человеческой цивилизации

10 октября во всем мире широко отмечается Всемирный день борьбы со смертной казнью. Он был учрежден в 2003 году по инициативе Всемирной коалиции по запрету смертной казни с целью сокращения количества смертных приговоров в мире и с тех пор проводится ежегодно.

Всемирная коалиция по запрету смертной казни была создана в 2002 году в Риме. В нее входит более 150 международных организаций. Глобальная цель Всемирной коалиции — отмена смертных приговоров и казней во всех странах, где высшая мера наказания является за-

3

# Информация

## о тридцать третьем пленарном заседании Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

➔ Далее был рассмотрен Закон «О государственной регистрации прав на недвижимое имущество».

Как известно, в годы независимости был принят ряд нормативно-правовых актов в сфере государственной регистрации прав на недвижимое имущество в целях обеспечения благосостояния населения и создания благоприятных условий для ведения предпринимательской деятельности.

Однако сегодня отношения, связанные с государственной регистрацией прав на недвижимое имущество, регулируются нормативно-правовыми актами различной силы. Их разрозненность и в то же время противоречивость норм оказали негативное влияние на регулирование данной сферы.

В этой связи само время диктует необходимость дальнейшего усиления защиты прав граждан и предпринимателей на недвижимое имущество и обеспечения гарантий надежной защиты.

В качестве решения этих вопросов разработан Закон «О государственной регистрации прав на недвижимое имущество».

В нем указаны виды недвижимого имущества, права и ограничения, касающиеся их, последовательность государственной регистрации, государственной регистрации права на земельные участки и отказа в этом, досудебное решение споров, правовое решение всех отношений, связанных с иными сферами.

Закон не только устраняет существующие проблемы, но и усиливает защиту прав граждан и предпринимателей на недвижимое имущество, являясь юридическим документом, надежно защищающим и, что особенно важно, имеющим прямое действие.

В результате принятия закона усиливается государственная гарантия прав на недвижимое имущество физических и юридических лиц, будет обеспечена надежная защита прав собственников. Споры, связанные с недвижимым имуществом, будут решаться в суде, изменится отношение к частной собственности, будут достигнуты привлечение инвестиций в экономику и ее стабильное развитие.

По завершении обсуждения закон одобрен сенаторами.

Затем сенаторы обсудили Закон «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О наименованиях географических объектов».

Особо отмечалось, что данный закон разработан с учетом предложений и мнений общественности.

Сегодня в целях увековечения памяти лиц, оставивших глубокий след в истории Узбекистана или мира, в том числе общественных и государственных деятелей, законодательством четко не регламентирован порядок присвоения их имен географическим объектам.

По этой причине на практике возникают различные проблемы с присвоением имени личности географическим объектам (улице, махалле, площади, парку и другим составным частям населенных пунктов).

Кроме того, Законом «О наименованиях географических объектов» установлено, что при присвоении наименований географическим объектам учитывается мнение местного населения.

Однако в действующем законодательстве порядок учета мнения населения не раскрывается. Также не определен порядок присвоения составным частям населенных пунктов (махаллей, проспектов, улиц, площадей, парков, скверов) имен личностей, оставивших глубокий след в истории Узбекистана или мира.

При присвоении имен личностей географическим объектам нет требований к их отбору. Эти обстоятельства приводят к тому, что названия географических объектов часто меняются.

Вносятся изменения в шесть статей Закона «О наименованиях географических объектов».

В результате принятия закона в целях увековечения памяти лиц, оставивших глубокий след в истории Узбекистана или мира, в том числе общественных и государственных деятелей, будут устранены различные проблемы, возникающие при присвоении их имен географическим объектам.

Закон одобрен сенаторами. Также на тридцать третьем пленарном заседании Сената был одобрен Закон «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О государственном пенсионном обеспечении граждан», направленных на совершенствование порядка назначения пенсий».

Отмечалось, что в нашей стране проводятся последовательные реформы, направленные на дальнейшее усиление социальной защиты

населения, особенно лиц с инвалидностью, обеспечение их прав и свобод, материальную поддержку и повышение их уровня жизни и благосостояния, исходя из принципов социальной справедливости.

В настоящее время в Узбекистане 782 тысячи, или 2,4 процента, населения являются получателями пенсий и пособий как лица с инвалидностью (из них 376 тысяч — лица с инвалидностью I и II групп).

Основной целью данного закона является увеличение доходов лиц с инвалидностью и достойная оценка их труда исходя из принципа социальной справедливости, предупреждение различных подходов, возникающих при применении на практике законодательства о пенсионном обеспечении граждан.

В соответствии с действующим законодательством рабочее время после назначения пенсии по инвалидности I и II групп засчитывается в стаж при назначении пенсии по возрасту или по случаю потери кормильца. При этом если гражданин, получающий пенсию по инвалидности, продолжает получать пенсию по инвалидности по достижении пенсионного возраста или по случаю потери кормильца (если не переходит на другой вид пенсии), время работы после назначения пенсии по инвалидности I и II групп не включается и пенсия по инвалидности не пересчитывается.

Согласно закону, с 1 января 2023 года будет производиться перерасчет пенсии один раз в два года с учетом стажа работы и размера заработка после назначения пенсии по инвалидности I и II групп, при наличии одного года стажа работы и прибавляется к сумме пенсии.

Если закон будет принят, в 2023 году добавится в среднем 300 тысяч сумов к пенсиям 75 тысяч лиц с инвалидностью (имеющих стаж работы с 1994 по 2022 год) и в дальнейшем (исходя из стажа работы и месячной заработной платы) пенсии тем, кто ведет трудовую деятельность, будут пересчитываться каждые два года (на сегодняшний день официально занятости имеют 43 тысячи человек).

В соответствии с законом порядок определения периода воспитания ребенка отчимом и мачехой, воспитывавшими пасынка не менее пяти лет до исполнения ему 18 лет, которым определено право на получение пенсии, и порядок выплаты надбавок лицам, имеющим особые заслуги перед Республикой Узбекистан, от 100 до 150 процентов базовой величины исчисления пенсии устанавливаются правительством.

Принятие закона будет способствовать предупреждению различных подходов, возникающих при его применении на практике, устранению случаев, вызывающих коррупционные факторы, увеличению доходов лиц с инвалидностью исходя из принципа социальной справедливости.

Закон одобрен сенаторами. После этого на пленарном заседании был одобрен Закон «О внесении изменений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан».

Отмечалось, что в нашей стране проводится системная работа по обеспечению стабильности в земельных имущественных и правовых отношениях, гарантированию прав собственности землевладельцев.

Также закрепляются правовые основы введения земли в свободное обращение как объекта гражданско-правовых отношений путем установления ее экономической ценности.

В этом году принят Закон «О процедурах изъятия земельных участков для общественных нужд с компенсацией». Благодаря этому вопросы изъятия земельных участков для общественных нужд с компенсацией регулируются единым законом прямого действия.

На заседании отмечалось, что Закон «О внесении изменений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан» является логическим продолжением проводимых реформ в этой сфере.

Законом в Закон «О залоге» и Гражданский кодекс вносятся поправки, направленные на укрепление имущественных прав.

В частности, Законом «О залоге» устанавливается, что, если право собственности залогодателя на имущество, являющееся предметом залога, прекращено в порядке, установленном законом в результате изъятия имущества для общественных нужд, залогодатель предоставляется другое имущество или выплачивается соответствующая компенсация.

Также принимая во внимание, что имущественные отношения регулируются Законом «О процедурах изъятия земельных участков для общественных нужд с компенсацией», словосочетание «законодательные акты» в соответствующих статьях

Гражданского кодекса заменяется словом «закон».

Благодаря претворению в жизнь данного закона будут достигнуты предупреждение различного толкования положений, предусмотренных действующим законодательством, и отмена прав на имущество и регулирование имущественных отношений только в рамках закона.

Вместе с тем создаются дополнительные правовые условия, обеспечивающие надежную защиту прав собственников и полную сохранность частной собственности.

После обсуждений закон одобрен сенаторами.

На пленарном заседании обсуждены результаты изучения проделанной работы по созданию новых рабочих мест и обеспечению занятости населения в Республике Каракалпакстан и Хорезмской области.

На заседании отмечалось, что в рамках парламентского контроля Сенатом постоянно изучается работа в



Фото: X. Подреева

регионах по созданию новых рабочих мест и обеспечению занятости населения.

Подчеркивалось, что при поддержке помощников хокима Ферганской области о проводимой работе по реализации инвестиционных проектов и развитию предпринимательства в рамках закона.

В отчете отмечалось, что в области проведена определенная работа по привлечению инвестиционных средств и запуску инвестиционных проектов, обеспечению занятости населения и повышению уровня жизни за счет развития предпринимательства.

В частности, объем иностранных инвестиций, осваиваемых в области, вырос в среднем на 50 процентов в год, область занимает по этому показателю второе место в республике.

Если в рамках реализуемых проектов инвестиционной программы в 2021 году были освоены прямые иностранные инвестиции и кредитные средства на общую сумму 512 миллионов долларов, то в январе-августе 2022 года этот показатель составил 475 миллионов долларов, что означает рост в 2,2 раза по сравнению с аналогичным периодом прошлого года (216 миллионов долларов).

Благодаря проводимой работе растет и инвестиционная привлекательность области. Самым престижным в мире международным рейтинговым агентством «S&P Global Rating» (США) за солидные финансовые показатели и высокий экологический потенциал области присвоен кредитный рейтинг «В+», то есть уровень «стабильный».

Всего в 2021 году в области осуществлен экспорт на сумму 756,3 миллиона долларов, что на 136 процентов больше, чем в 2020 году. В январе-августе текущего года экспортировано продукции на сумму 556,6 миллиона долларов, что на 114,8 процента больше, чем за аналогичный период прошлого года.

Отмечалось, что экспортными областями осуществлен экспорт более 150 видов продукции в 60 зарубежных стран, наблюдается расширение географии экспорта за счет Гондураса, Кипра, Гонконга, Молдовы.

Перед заслушиванием Сенатом критически изучена работа, проводимая в области в данном направлении, на пленарном заседании широко обсуждены выявленные в ходе изучения проблемные вопросы республиканского уровня с участием хокима области, руководителей Кабинета Министров и соответствующих министерств и ведомств.

Так, отмечалось, что неуплата в установленные сроки налога на добавленную стоимость, взимаемого с предпринимателей, оказывает свое влияние на развитие их деятельнос-

ти, создание дополнительных и достойных рабочих мест. Недостаточно эффективна работа по установке инженерно-коммуникационных сетей для малых промышленных и молодежных промышленных и предпринимательских зон. По этой причине подверглось критике то, что некоторые проекты не реализуются вовремя, а от некоторых отказываются предприниматели-инициаторы.

Не начато строительство 900-метровой железной дороги, соединяющей подзоны «А» и «В» свободной экономической зоны «Коканд», что наряду с трудностями для доставки продуктов на места приводит к излишним расходам. Отмечалось, что это вызывает недовольство предпринимателей.

По итогам обсуждения принято соответствующее постановление Сената по устранению проблемных вопросов, ждущих своего решения, и определена задача по налаживанию

парламентского контроля за его исполнением.

Наряду с этим сенаторы обсудили результаты парламентского запроса, направленного в Кабинет Министров, об исполнении программ локализации в производственной сфере экономики.

Отмечалось, что в республике проведена определенная работа в рамках реализации программ локализации. Налажена работа по созданию целостной системы развития высокотехнологичных производств и всесторонней поддержке активного привлечения инвестиций, освоению широкого спектра востребованной продукции, расширению промышленной кооперации и повышению экспортного потенциала республики.

В соответствии с постановлением Президента «О мерах по созданию эффективной системы развития производства и расширения промышленной кооперации в республике» от 24 января 2022 года в рамках программ локализации за январь-июнь 2022 года произведено продукции на сумму 16,4 триллиона сумов по 1 849 проектам.

Разработаны ежемесячные сетевые графики объемов производства локализованной продукции отраслями экономики и территориальными предприятиями, меморандумы, подписанные в рамках межотраслевой промышленной кооперации, и приняты «дорожные карты» по освоению производства рекомендуемой продукции с учетом потребностей внутреннего рынка.

Благодаря этому произведено продукции на сумму 124,6 миллиарда сумов и экспортировано продукции в размере 194 миллиона долларов, произведенной в рамках программы локализации, создано 5 355 новых рабочих мест.

В автомобильной промышленности «УзАвто Моторс» с июля 2022 года реализуется проект по выпуску нового автомобиля «Трекер».

В результате локализации производства тканей автомобильных сидений «Дамас» и «Лабо» совместно с ассоциацией «Узтукимачилсаноат» объем импорта сократился на 1,5 миллиона долларов.

В сфере электротехники в целях сокращения импорта, локализации производства новых видов продукции ассоциацией «Узэлтехсаноат» налажено производство пяти видов рентгеновских аппаратов.

Сенаторы акцентировали внимание на принимаемых мерах по сокращению импорта, расширению производства новых видов продукции путем проведения локализации и их исполнения.

По рассмотренному вопросу принято соответствующее постановление Сената.

После этого обсуждены результаты парламентского запроса, направленного в правительство, о состоянии выполнения задач, определенных по обеспечению экологической стабильности и широкому внедрению современных инновационных технологий в регионе Приаралья.

Согласно постановлению Президента «О мерах по реализации специальной резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 18 мая 2021 года «Об объявлении региона Приаралья зоной экологических инноваций и технологий» от 29 июля 2021 года, в 2021–2024 годах уделяется внимание широкому внедрению в регионе Приаралья ресурсосберегающих и высокоэффективных современных инновационных технологий в отрасли экономики.

Утверждены «дорожная карта» и перечень приоритетных инновационных проектов по обеспечению экологической стабильности, проведению научных исследований и внедрению в практику научно-инновационных разработок, а также развитию международного сотрудничества.

В настоящее время реализовано 31 из 71 мероприятия, обозначенного в «Дорожной карте», 18 из 65 инновационных проектов. В частности, Министерством инновационного развития выделено 8,1 миллиарда сумов и запущен Молодежный технопарк в городе Нукус.

Из республиканского бюджета выделено 13,1 миллиарда сумов для создания в Нукусском районе при Международном инновационном центре Приаралья лаборатории, основной генбанком семян растений, а также учебного центра бизнес-акселератора и технопарка.

В Каракалпакском государственном университете создан Межвузовский комплексный центр биохимического анализа.

На реализацию проекта «Создание генофонда древесных и кустарниковых растений, которые растут в условиях почвенного климата на дне высохшего Аральского моря» выделено три миллиарда сумов. В Муйнакском районе на площади 50 гектаров проведена работа по мониторингу защиты пустынной растительности от болезней и вредителей.

В рамках Программы развития ООН по внедрению новых технологий подземного орошения в сельском хозяйстве совместно с компанией «Chahbani Technologies» (Тунис) и Международным инновационным центром Приаралья поставлено 3 600 инновационных диффузоров для подземного орошения, построены две теплицы в качестве тестового эксперимента.

Кроме того, реализованы такие проекты, как «Очистка технической соли инновационным флотационным методом на месторождении «Барсакельмес», «Организация производства соды из углекислого газа на ООО «Кунградский содовый завод», «Создание современного ремонтно-сервисного центра в Муйнакском районе», «Производство медицинских систем».

Сенаторами отмечалось, что наряду с осуществленной работой имеются проекты, не реализованные вовремя, также в данной сфере сохраняются некоторые недостатки и проблемы.

Так, в результате непредставления Министерством сельского хозяйства Республики Узбекистан положительного заключения в Нукусском районе приостановлено строительство нового современного жилого комплекса на основе концепции «Умное село» (Smart village).

Так и не началась работа по возведению ледового дворца для развития зимних видов спорта.

Кроме того, затягивается реализация проекта организации разработки бесшовного противоавиарийного покрытия.

Не запущен ряд проектов, направленных на строительство и производство текстильной продукции.

По завершении обсуждения ответственным работникам поручено обеспечить выполнение проектов, направленных на создание новых рабочих мест путем локализации производства строительной и текстильной продукции. На ответственные министерства и ведомства возложена задача по разработке мер реализации финансирования проектов и мероприятий.

По данному вопросу принято соответствующее постановление Сената.

В ходе пленарного заседания сенаторами рассмотрено 11 вопросов, в том числе шесть законов.

На этом тридцать третьем пленарном заседании Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан завершилось.

Информационная служба Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан.

НС ОТ НАШЕГО ПАРЛАМЕНТСКОГО КОРРЕСПОНДЕНТА

# Действовать активно и эффективно

Завершилось XXXIII пленарное заседание верхней палаты парламента. На нем сенаторы рассмотрели шесть законов, обсудили результаты по созданию рабочих мест и обеспечению занятости населения в Каракалпакистане и Хорезмской области, заслушали отчет хокима Ферганской области по реализации инвестиционных проектов и развитию предпринимательства. Народные избранники поделились мнениями о прошедшем мероприятии.

**Толибжон МАДУМАРОВ, заместитель председателя Комитета Сената Олий Мажлиса по вопросам обороны и безопасности:**

— В первой части пленарного заседания сенаторы подробно рассмотрели шесть законов. После детального изучения, учитывая востребованность и качественную проработку каждого нормативного документа, все они одобрены сенаторами.

Взять, к примеру, Закон «О внесении изменений и дополнений в Закон Республики Узбекистан «О наименованиях географических объектов». Существующая практика привела к тому, что в нескольких районах и городах появились географические объекты с одинаковым названием. Для координации и централизации процесса законом предусмотрено усиление деятельности экспертной комиссии при Кабинете Министров, ответственной за их наименования. Полномочия в этом вопросе Кенгаши народных депутатов районного уровня передают в городские и областные. Это предотвратит идентичность в названиях улиц, парков, скверов. Будут учитываться мнения жителей при присвоении имен географическим объектам.

При разработке законов особое внимание уделялось тому, чтобы вносимые нормы свели на нет бюрократическую волокиту, бюрократизм.

**Фарход БОКИЕВ, заместитель председателя Комитета Сената Олий Мажлиса по вопросам информационной политики и обеспечения открытости в государственных органах:**

— Действующий Закон «О стандартизации», принятый в 1993 году, по своему содержанию не соответствует требованиям сегодняшнего времени и международным документам в данной области. Именно поэтому возникла необходимость пересмотреть этот нормативно-правовой акт.

Обсуждаемый в ходе пленарного заседания закон в новой редакции нацелен на регулирование отношений в сфере. Устанавливаются, что национальные стандарты применяются на добровольной основе. В соответствии с требованиями Всемирной торговой организации, Международной организации по стандартизации они применяются, чтобы производители могли легально войти на рынок, в том числе за рубежом, а также повысить свою конкурентоспособность.

Согласно документу, отменяется порядок отдельного ведения работы по стандартизации в разрезе разных ведомств. Устанавливается планирование работы, создание и ведение информационной базы, применение стандартов, методы разрешения споров.

Принятие закона создаст субъектам предпринимательства определенные рамки при производстве продукции и оказании услуг на основе современных и зарубежных стандартов, что скажется на качестве товаров и конкурентоспособности на внешнем рынке.

**Бахадир ТАЖИЕВ, председатель Комитета Сената Олий Мажлиса по аграрным и водохозяйственным вопросам:**

— На пленарном заседании обсуждался Закон «О внесении изменений в некоторые законодательные акты Республики Узбекистан».

Одним из важнейших условий экономического, социального развития является обеспечение неприкосновенности частной собственности. В этом направлении разработаны законы, приняты указы, постановления главы государства. Благодаря Закону «О процедурах изъятия земельных участков для общественных нужд с компенсацией» вопросы изъятия земельных участков регулируются единым правовым актом прямого действия. Рассмотренный в ходе заседания документ является логическим продолжением проводимых реформ в этой сфере.

В соответствии с ним в Закон «О залоге» и Гражданский кодекс вносятся поправки, усиливающие имущественные права. Устанавливается, что при изъятии имущества у собственника для общественных нужд, прекращении права собственности в порядке, установленном законом, залогодатель предоставляет другое имущество или выплачивается соответствующая компенсация.

Принимая во внимание, что имущественные отношения регулируются Законом «О процедурах изъятия земельных участков для общественных нужд с компенсацией», слова «законодательные акты» в соответствующих статьях Гражданского кодекса заменяются словом «закон».

Документ позволяет однозначно трактовать положения, предусмотренные действующим законодательством.

После обсуждения закон одобрен сенаторами.

Эвелина СИНОВА.

НС СЛОВО ДЕПУТАТА

# Контакты без границ

**О**фициальный визит Президента Узбекистана в Венгрию и достигнутые договоренности наглядно показали эффективность взаимодействия не только с ближайшими странами-соседами, но и с европейским государством.

Венгрия является активным членом многих региональных и международных организаций. Солидный пакет заключенных договоренностей позволит вывести отношения между двумя странами на новый уровень.

Были обсуждены вопросы развития экономики, торговли, инвестиций, дальнейшего налаживания культурно-гуманитарных контактов. Подписание в рамках этого визита Меморандума о взаимопонимании по сотрудничеству в области охраны окружающей среды стало первым шагом в поиске и решении общими усилиями экологических проблем. Документ предполагает расширение кооперации по ряду направлений. В частности, в вопросах охраны и мониторинга воздушных и



земельных ресурсов, сотрудничества в области изменения климата, анализа воздействия подобных изменений на окружающую среду и потенциально уязвимые сектора экономики. Охватывает развитие экологического образования и пропагандистскую работу по обращению с твердыми отходами.

Меморандум позволит повысить качество обмена информацией и опытом между двумя странами в области экологии и охраны окружающей

**Мукаддас ТИРКАШЕВА,**  
депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса.

# Ядро взаимообогащения культур

**Н**а 75-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН, состоявшейся 15 сентября 2020 года, лидер нашей страны Шавкат Мирзиёев выступал перед главами мировых держав на государственном языке. Эта речь стала проявлением глубокого уважения Президента к родному языку, узбекскому народу, его уверенности в будущем Узбекистана.

укрепления положения родного языка и придало мощный стимул для его развития. В этой связи вспоминаются слова великого просветителя Абдуллы Авлони: «Язык и литература — это зеркало жизни каждой на-

публике образование осуществляется на семи языках, в чем проявляется приверженность принципам демократии и равноправия.

Исторически так сложилось, что 85 лет назад наши родители, деды и прадеды были переселены в Узбекистан и обрели здесь свою Родину. У корейцев и узбеков много общего в традициях, жизненном укладе, бережном отношении к земле. Представители диаспоры с благодарностью помнят о том, как в далеком 1937 году узбекский народ оказал радушие. Эта память увековечена в литературе, живописи, скульптуре, песнях и мелодиях, а главное — она живет в сердцах. Сближение и взаимообогащение культур происходят в том числе и через изучение языков. Давайте помнить об этом и изучать сокровищницу узбекского языка.

Язык — это летопись, без которой немислим ни один народ. Он необходим для общения, свидетельствует о самобытности нации, определяет ее духовный потенциал. Именно языку дано право быть отражением истории народа и развития государства.

**Виктор ПАК,**  
депутат Законодательной палаты Олий Мажлиса,  
председатель Ассоциации корейских культурных центров Узбекистана.

# Абсолютная ценность человеческой цивилизации

**1** С 1 января 2008 года в Узбекистане смертная казнь отменена как вид уголовного наказания. Отмена смертной казни свидетельствует о том, что в нашей стране обеспечивается верховенство общечеловеческих принципов, внедрены на практике международные стандарты, так как в статье 13 нашей Конституции закреплено, что демократия в Узбекистане базируется на общечеловеческих принципах, согласно которым высшей ценностью является человек, его жизнь, свобода, честь, достоинство и другие неотъемлемые права.

Во каждого человека. Статья 3 Всеобщей декларации прав человека провозглашает, что каждый человек имеет право на жизнь, на свободу и на личную неприкосновенность. В статье 6 Международного пакта о гражданских и политических правах подчеркивается, что право на жизнь есть неотъемлемое право каждого человека. Это право охраняется законом. Никто не может быть произвольно лишен жизни. Кроме того, принятый 15 декабря 1989 года Второй

дексе Узбекистана отмечается, что главная цель в наказании лица, совершившего преступление, заключается не в физической расправе либо дискриминации прав человека, а в его воспитании. Иными словами, право на жизнь является фундаментальной основой всех прав и свобод человека. Оно — абсолютная ценность мировой цивилизации.

Не секрет, что казни применялись в мире с давних времен. В числе первых от смертной казни отказались страны Северной Европы. Так, угловый кодекс Финляндии, принятый в 1889 году, уже не предусматривал смертную казнь в мирное время, а в 1972 году она была отменена и для военного времени. Норвегия отказалась от этой меры наказания в мирное время в 1902 году, а в 1972 году норвежский парламент принял решение об исключении из уголовного кодекса параграфа о смертной казни, распространявшегося на военное время. В Швеции смертной казни не существует с 1921 года.

Курс к отмене смертной казни в глобальном масштабе, а

# Наши люди неравнодушны к будущему

Главным событием уходящей недели стал визит главы нашего государства в Венгрию, который широко освещался в отечественных и зарубежных СМИ.

На встрече с Президентом Венгрии Каталином Новак главы государств обменялись мнениями о дальнейшем наращивании узбекско-венгерских отношений стратегического партнерства. С удовлетворением отметили динамичное развитие двустороннего сотрудничества, углубление широкого политического диалога, продвижение межпарламентских и общественных связей. Важным приоритетом обозначено наращивание торгового-экономического и инвестиционного сотрудничества. Констатировалось, что в последние годы объем взаимного товарооборота вырос почти в три раза.

Шавкат Мирзиёев и Премьер-министр Виктор Орбан приняли Совместное заявление о развитии стратегического партнерства между Узбекистаном и Венгрией. На уровне правительств, министерств и ведомств двух стран подписано 15 документов, предусматривающих дальнейшее наращивание узбекско-венгерских отношений.

Президент Узбекистана в Будапеште провел встречу с главами ведущих компаний и банков Венгрии. На ней обсуждены перспективные направления взаимовыгодного сотрудничества в таких сферах, как фармацевтика, сельское хозяйство, пищевая промышленность, электрика и электроника, химическая, текстильная, кожевенная отрасли и автомобилестроение.

По мнению главы нашего государства, будущие совместные проекты, освоение в рамках их реализации научных разработок, структурных инноваций и технологий венгерских партнеров окажут большой синергетический эффект.

В свою очередь представители деловых кругов Венгрии дали высокую оценку результатам системных экономических реформ, осуществляемых в Узбекистане, выразили стремление выйти на рынок нашей страны и реализовать совместные перспективные проекты.

В целях ознакомления с жизнью населения и состоянием дел в сельском хозяйстве Президент 6 октября посетил Сырдарьинскую область, где побеседовал с фермерами и

представителями старшего поколения. Чтобы создать соответствующие условия, удовлетворить запросы людей, здесь разрабатываются новые планы. Глава государства обозначил необходимые направления работы для дальнейшего развития районов, повышения благосостояния людей.

Здесь выделили 80 тысяч гектаров хлопковых и зерновых полей населению. Выращенная на них продукция пойдет на рынок, принесет доход семьям. В планах предоставить сырдарьинцам еще 7,5 тысячи гектаров, таким образом полностью ликвидировать безработицу.

В Сырдарье насчитывается 35 тысяч безработных и 42 тысячи человек, уехавших на работу за границу. С учетом выходящей на рынок труда молодежи здесь необходимо создать 100 тысяч рабочих мест. Для этого населению будут предоставлены земельные участки за счет сокращения хлопковых полей.

Область обладает большим потенциалом для производства продуктов питания, ведения животноводства и птицеводства. Лидер страны указал на возможности для реализации птицеводческих проектов на триллион сумов в следующем году, что позволит удвоить объем производства мяса и яиц. В регионе планируется создать 20 тысяч рабочих мест за счет 858 инвестиционных проектов на 1,7 миллиарда долларов.

На совещании в Сайхунбадском районе Шавкат Мирзиёев остановился на том факте, что до 1 августа поступило свыше 150 тысяч предложений о поправках в Конституцию. Президент сказал: «Это свидетельствует о том, что наши люди неравнодушны к завтрашнему дню».

Чтобы создать совершенную и народную Конституцию, обновленный документ будет принят без спешки, на основе пожеланий народа.

**Игорь САХЕЕВ,**  
«Народное слово».

## Ключевые Вехи



представителями старшего поколения. Чтобы создать соответствующие условия, удовлетворить запросы людей, здесь разрабатываются новые планы. Глава государства обозначил необходимые направления работы для дальнейшего развития районов, повышения благосостояния людей.

Здесь выделили 80 тысяч гектаров хлопковых и зерновых полей населению. Выращенная на них продукция пойдет на рынок, принесет доход семьям. В планах предоставить сырдарьинцам еще 7,5 тысячи гектаров, таким образом полностью ликвидировать безработицу.

В Сырдарье насчитывается 35 тысяч безработных и 42 тысячи человек, уехавших на работу за границу. С учетом выходящей на рынок труда молодежи здесь необходимо создать 100 тысяч рабочих мест. Для этого населению будут предоставлены земельные участки за счет сокращения хлопковых полей.

Область обладает большим потенциалом для производства продуктов питания, ведения животноводства и птицеводства. Лидер страны указал на возможности для реализации птицеводческих проектов на триллион сумов в следующем году, что позволит удвоить объем производства мяса и яиц. В регионе планируется создать 20 тысяч рабочих мест за счет 858 инвестиционных проектов на 1,7 миллиарда долларов.

На совещании в Сайхунбадском районе Шавкат Мирзиёев остановился на том факте, что до 1 августа поступило свыше 150 тысяч предложений о поправках в Конституцию. Президент сказал: «Это свидетельствует о том, что наши люди неравнодушны к завтрашнему дню».

Чтобы создать совершенную и народную Конституцию, обновленный документ будет принят без спешки, на основе пожеланий народа.

террористов используется их организациями в целях пропаганды путем создания образа мучеников, что повышает эффективность кампаний по вербовке новых сторонников», — пояснил Пан Ги Мун.

Сейчас в большинстве стран мира смертная казнь либо запрещена на законодательном уровне, либо по официальному маторию заменена на пожизненное заключение. Смертная казнь — жестокое, унижающее достоинство и неэффективное наказание. Ее применение сопряжено с производом, дискриминацией и ошибками. Поэтому для привлечения внимания к проблеме смертной казни и уменьшения случаев ее применения и учрежден Всемирный день борьбы со смертной казнью.

К этой дате традиционно приурочено проведение множества мероприятий в разных странах — от культурных и образовательных программ до дипломатических акций и протестных выступлений. Среди наиболее популярных — тематические выставки, концерты, флешмобы, пресс-конференции, общественные дебаты с участием экспертов, бывших заключенных, родственников жертв казней, чтобы повысить осведомленность о сущности смертной казни.

**Камола ХУДЖАМОВА,**  
докторант УМЭД.

## Школьная форма — на усмотрение?

**Н**ачиная с 2022/2023 учебного года отменено требование к единой форме, утвержденной для учащихся средних общеобразовательных школ. Однако ходить в чем хочется в учебные заведения не получится.

Одежду приписывают в соответствии с внутренним порядком и правилами этикета, указанными в школьном уставе. На данный счет есть распоряжение Кабинета Министров, по которому длина юбки для девочек должна быть на 5–15 сантиметров ниже колена, каблук обуви — не превышать трех сантиметров, брюки мальчиков не

могут быть выше щиколоток. При этом у учащихся должны быть застегнуты все пуговицы на рубашке, кроме самой верхней, одежда — всегда чистой и поглаженной, не слишком узкой и не слишком широкой.

В постановлении также есть ряд запретов, касающихся внешнего вида учеников. Мальчикам запрещены бороды, пирсинг и татуировки, длинные волосы (более трех сантиметров) и их окрашивание в яркие цвета. Девочкам недопустимо иметь пирсинг и татуировки, маникюр, окрашивать волосы в яркие цвета, ярко красить ногти, носить большие серьги в ухе, кольца на пальцах.

## Уходим на «дистанционку»

**У**твержден порядок дистанционного обучения в вузах Узбекистана. Оно будет осуществляться только на платно-договорной основе.

Это предусмотрено постановлением правительства «О мерах по внедрению дистанционной формы обучения в организациях высшего образования». Для этого вуз должен иметь платформу «Learning Management System» для управления дистанционным обучением, электронную базу научной и учебной литературы и IT-инфраструктуру для подключения и использования интернета. Направления бакалавриата и магист-

ратуры, по которым дистанционное обучение не может быть введено, будут объявляться до 1 апреля каждого года.

При дистанционном обучении по одному направлению бакалавриата должно обучаться не более 300 студентов, по одной специальности магистратуры — не более 30 студентов. Данное требование не распространяется на направления информационно-коммуникационных технологий. Защита итоговой государственной аттестации, выпускной квалификационной и магистерской работ проводится традиционным способом в организации высшего образования.

## Равняться на предков

**У**тверждена Концепция повышения эффективности духовно-просветительской и воспитательной работы в учреждениях среднего образования.

Разработанная в соответствии с постановлением Президента «О дополнительных мерах по развитию народного образования», она нацелена поднять на новый уровень работу учителей.

Концепция предусматривает повышение культуры чтения школьников, духовное обогащение, воспитание патриотизма и пропаганду мужества великих предков.

Подготовила  
Ирина МИРНАЯ,  
«Народное слово».

## ПРИГЛАШЕНИЕ К УЧАСТИЮ В КОНКУРСНЫХ ТОРГАХ

Страна: Республика Узбекистан.

Проект: «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане».

Наименование контракта: «Закупка частичного оборудования для моноцентров «Ишга мархамат».

Заем/кредит № 6446-UZ.

Запрос на предоставление предложений № SSPS/RFB/2-14.

1. Правительство Республики Узбекистан получило финансирование от Всемирного банка на финансирование проекта «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане» и намерено использовать часть средств на оплату по контракту по закупке частичного оборудования для моноцентров «Ишга мархамат».

2. Министерство занятости и трудовых отношений Республики Узбекистан приглашает представить запечатанные конкурсные предложения правоочных участников торгов по закупке частичного оборудования для моноцентров «Ишга мархамат». **Перечень требуемого оборудования:**

лот 1 — принадлежности для швейного производства;

лот 2 — парикмахерское оборудование и инструменты;

лот 3 — мебель;

лот 4 — компьютеры;

лот 5 — пищевое оборудование и инвентарь;

лот 6 — товары для дома;

лот 7 — электрическое оборудование и инструменты;

лот 8 — металлическая мебель;

лот 9 — учебные стенды.

3. Конкурсные торги будут проводиться на основе международных закупочных процедур с использованием запроса на предоставление предложений (RFB), как указано в «Руководстве по закупкам для заемщиков финансирования инвестиционных проектов» Всемирного банка, июль 2016 года (с дополнениями в ноябре 2017-го и августе 2018 года), и будут открыты для всех правоочных участников торгов, как определено в Руководстве по закупкам.

4. Заинтересованные правоочные участники торгов могут получить более подробную информацию от координатора и/или специалиста по закупкам проекта «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане» и ознакомиться с тендерной документацией в рабочее время (9.00—17.00) по указанному ниже адресу.

5. Тендерная документация на английском языке может быть получена заинтересованными правоочными участниками бесплатно. Документацию можно получить по электронной почте, через курьера либо лично в офисе Группы реализации проекта по адресу, указанному ниже.

6. Конкурсные предложения должны быть доставлены по указанному ниже адресу до 16.00 24 ноября 2022 года. Подача конкурсных предложений в электронном виде не допускается. Конкурсные предложения, представленные после указанного срока/с опозданием, будут отклонены. Публичное вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в присутствии назначенных представителей участников конкурсных торгов и иных лиц, решивших принять участие, по указанному ниже адресу в 16.00 24 ноября 2022 года.

7. Конкурсные предложения должны сопровождаться залоговым обеспечением на сумму в эквиваленте:

лот 1 — 3 000 (три тысячи) долларов США;

лот 2 — 3 000 (три тысячи) долларов США;

лот 3 — 5 000 (пять тысяч) долларов США;

лот 4 — 10 000 (десять тысяч) долларов США;

лот 5 — 6 000 (шесть тысяч) долларов США;

лот 6 — 600 (шестьсот) долларов США;

лот 7 — 5 000 (пять тысяч) долларов США;

лот 8 — 2 000 (две тысячи) долларов США;

лот 9 — 8 000 (восемь тысяч) долларов США.

8. Особое внимание уделяется Руководству по закупкам, требующему от заемщика раскрывать информацию о бенефициарной собственности выигравшего участника торгов в рамках уведомления о присуждении контракта, используя форму раскрытия информации о бенефициарной собственности, включенную в тендерную документацию.

9. Адрес:

Группа реализации проекта «Укрепление системы социальной защиты в Узбекистане» Министратства занятости и трудовых отношений Республики Узбекистан.

Вниманию г-на Дониёла Абдулазизова — координатора ГРП.

Адрес: Республика Узбекистан, 100102, г. Ташкент, Сергелийский район, ул. Лутфкор, 33, 1-й этаж, кабинет 1а.

Телефон +99897-455-30-63, эл. почта: [procurement@uzssps.org](mailto:procurement@uzssps.org)

Веб-сайт: <https://mehnat.uz/en/pages/project-strengthening-the-social-protection-system-in-uzbekistan>

REQUEST FOR BIDS GOODS  
(ONE-ENVELOPE BIDDING PROCESS)

Country: Republic of Uzbekistan.

Name of Project: Strengthening the Social Protection System Project.

Contract Title: Procurement of Partial Equipment for Monocenters.

Credit No.: 6446-UZB.

RFB Reference No.: SSPS/RFB/2-14.

1. The Republic of Uzbekistan has received financing from the World Bank toward the cost of the Strengthening the Social Protection System Project and intends to apply part of the proceeds toward payments under the contract for Procurement of Partial Equipment for Monocenters. For this contract, the Borrower shall process the payments using the Direct Payment disbursement method, as defined in the World Bank's Disbursement Guidelines for Investment Project Financing, except for those payments, which the contract provides to be made through letter of credit.

2. The Ministry of Employment and Labor Relations of the Republic of Uzbekistan now invites sealed Bids from eligible Bidders for the supply to Tashkent, Uzbekistan of Partial Equipment for Monocenters. Required delivery period should not exceed 12 weeks, margin of preference for goods manufactured in Uzbekistan shall not apply. The list of additional equipment is following:

LOT 1 Appliances for sewing production

LOT 2 Hairdresser equipment and tools

LOT 3 Furniture

LOT 4 Computers

LOT 5 Food equipment and inventory

LOT 6 Household Wares

LOT 7 Electrical equipment and tools

LOT 8 Metal furniture

LOT 9 Training stands

3. Bidding will be conducted through international competitive procurement using a Request for Bids (RFB) as specified in the World Bank's «Procurement Regulations for IPF Borrowers» dated July 2016, revised November 2017 and August 2018 («Procurement Regulations»), and is open to all eligible Bidders as defined in the Procurement Regulations.

4. Interested eligible Bidders may obtain further information from the Coordinator or/and Procurement specialist of SSPS PIU, email: [procurement@uzssps.org](mailto:procurement@uzssps.org) and inspect the bidding document during office hours 9.00 to 17.00 local time at the address given below.

5. The bidding document in English may be obtained by interested Bidders free of charge. The document will be sent by email or courier, or may be collected from the PIU office at the address specified below.

6. Bids must be delivered to the address below on or before 16.00 p. m. Tashkent local time (UTC+5.00) on November 24/2022. Electronic Bidding will not be permitted. Late Bids will be rejected. Bids will be publicly opened in the presence of the Bidders' designated representatives and anyone who chooses to attend at the address below at 16.00 p. m. Tashkent local time on November 24/2022.

7. All Bids must be accompanied by a Bid Security of:

LOT 1 Appliances for sewing production — US\$ 3,000 (US Dollars three thousand) or equivalent in a freely convertible currency

LOT 2 Hairdresser equipment and tools — US\$ 3,000 (US Dollars three thousand) or equivalent in a freely convertible currency

LOT 3 Furniture — US\$ 5,000 (US Dollars five thousand) or equivalent in a freely convertible currency

LOT 4 Computers — US\$ 10,000 (US Dollars ten thousand) or equivalent in a freely convertible currency

LOT 5 Food equipment and inventory — US\$ 5,000 (US Dollars five thousand) or equivalent in a freely convertible currency

LOT 6 Household Wares — US\$ 600 (US Dollars six hundred) or equivalent in a freely convertible currency

LOT 7 Electrical equipment and tools — US\$ 5,000 (US Dollars five thousand) or equivalent in a freely convertible currency

LOT 8 Metal furniture — US\$ 2,000 (US Dollars two thousand) or equivalent in a freely convertible currency

LOT 9 Training stands — US\$ 8,000 (US Dollars eight thousand) or equivalent in a freely convertible currency

8. Attention is drawn to the Procurement Regulations requiring the Borrower to disclose information on the successful bidder's beneficial ownership, as part of the Contract Award Notice, using the Beneficial Ownership Disclosure Form as included in the bidding document.

9. The address(es) referred to above is (are):

Implementing Agency: Strengthening the Social Protection System Project Implementation Unit (SSPS PIU), Ministry of Employment and Labor Relations of the Republic of Uzbekistan

Attention: Mr. Doniyor Abdulazizov, Coordinator, SSPS PIU

Street Address: 33 Lutfkor Street, Sergeli District

Floor/Room number: 1st Floor/Room No. 1a

City: Tashkent

ZIP/Postal Code: 100012

Country: Uzbekistan

Telephone +99897-455-30-63

Email: [procurement@uzssps.org](mailto:procurement@uzssps.org)

Web page: <https://mehnat.uz/en/pages/project-strengthening-the-social-protection-system-in-uzbekistan>

Хаққ сўзи  
Народное слово

## УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты  
Олий Мажлиса Республики Узбекистан,  
Кенгаш Сената Олий Мажлиса Республики Узбекистан

## Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Агентстве информации и массовых коммуникаций при Администрации Президента Республики Узбекистан.  
Регистрационный № 0002 от 25 марта 2020 года. Индекс 166. Заказ Г-1024.  
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 3 493. Способ печати офсетный. Формат А-2.  
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,  
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5 6.



## Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 71-236-29-89.  
По вопросам экономики — 71-233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования, здравоохранения и спорта — 71-236-07-94. Информационно-аналитический отдел — 71-236-09-67.  
Реклама — 71-232-11-15. Секретариат — 71-233-28-49. Канцелярия — 71-233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.  
За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.  
Ответственность за качество печати газеты несет ИПК «Шарк».  
Телефон типографии 71-233-11-07.

\* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.  
Адрес в интернете: [www.narodnoeslovo.uz](http://www.narodnoeslovo.uz) e-mail: [info@narodnoeslovo.uz](mailto:info@narodnoeslovo.uz)

Выпускающий редактор Г. ТАНГИРОВА  
Старший корректор Е. ГРЮКАЛОВА

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ  
Итого по Уза: 02.08 Подписано в 02.10